

# Kyrkjelydsblad for Årna



Desember - Nr. 7 - 1997

## «Den hellige time»

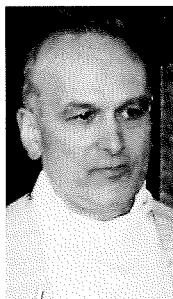
Av Kjell Nese

Eivind Skeie har skrive ein ny julesalme som tek til å bli litt kjent. Der står det om «Den hellige time». Det er noko anna enn travelheit og julestemning. Begge deler kan vi ordne oss med. Særleg dette med julestemning er ikkje å forakte. Men «Den hellige time» er noko anna. Det er den time då tida stoggar, og vi står i undring. Det er den time då underet overskyggar oss, og vi vert dregne inn i underet. Skeie formidlar noko av undringa, følsamt og nært i salmen sin:

Nå er den hellige time,  
Vi står i stjerneskinn.  
Vi hører klokken kime.  
Nå ringes julen inn.

Underet, og undringen er ikkje det mest daglegdagse i alle dei handgrypelege realitetar livet vårt kretsar om. Kanskje barnet er nærmare denne kjensla og no ved juletider utan eingong å kunne formulere kva det dreier seg om. Det spørst kor mykje barn det er igjen i oss. Men undringen er nærrare livet enn all den oversikt og forstand vi vaksne kan stable på beina. Tenk å vera overskygga av den heilage timen når klokka ringer jula inn.

For eitt år sidan var vi ein del vestlingar som vitja fødselskyrkja i Betlehem. Det var gripande å sjå korleis pilgrimar kasta seg på kne og kys-



ste stjerna på golvet der Jesus vart født. Ingen av oss gjorde det. Til det er vi både for reserverte og sikkert oppfosta for sterilt. Det er fare for at vi samstundes var lengre borte frå «Den heilage timen» enn våre vene frå aust. For det handlar om kjærleik.

En nyfødt kjærighet sover.  
Nå er Guds himmel nær.

Vår lange vandring er over:  
stjernen har stanset her.

Gud finner oss alle i kjærleik ved dette barnet som sover i grotta i Betlehem. Han som voksen, medvennen og vaken breidde ut armane på krossen og femde verda og oss alle. Det er godt med gode julesikkar, gode stemningar, fest og høgtid. Det beste av alt i julehelga er «Den heilage timen». Slike stunder då Guds under overstrålar oss. Då vi forstår og kjenner at himmelen er komen til oss. Den er opplatt for oss ved han som kvilte på høy og halm.

Se, himlen ligger og hviler  
på Jordens gule strå.  
Vi står rundt krybben og smiler,  
for vi er fremme nå.

Eg ynskjer alle i Ytre Arna og Arna kyrkjelydar mange heilage timer i denne julehelga.

Framsida: Glasmåleri fra Årstad kirke, Berggen.  
Foto: Jon Tesdal.

## Saman på julafta i Arna Kyrkjelydshus

Jula 1996 starta noko som vi vonar skal verta ein tradisjon i Arna.

Arna sokneråd, saman med Arna misjonsmenighet, og ymse andre organisasjonar i Arna, skipa då til julefeiring i Arna Kyrkjelydshus for alle som ikkje hadde nokon å feira jul saman med her i Arna.

Vi var ikkje så mange, men hadde ein julekveld som var annleis enn det vi var vane med, og som eg trygt kan seia var vellukka, noko alle som var til stades tydeleg gav uttrykk for.

Vi vågar oss difor frampå i år også.

Kven vil vi så nå med dette tilbodet?

Vi trur at det kan vera mange som kan føle seg litt einsame på ein slik kveld. Det er sikkert ikkje berre dei som er åleine som kan føle seg litt utanfor ein slik kveld, og som dette kan vera eit alternativ for. Eg tenkjer då på at det kan vera ektepar som ikkje har nokon av sine i nærleiken, det kan også hende at einslege fedre og mødre som er åleine med små barn kan føle einsemde ein slik kveld. Med andre ord er alle velkomne til Arna Kyrkjelydshus denne kvelden.

### Litt om programmet:

Det vert full julemiddag med pinnekjøt og tilbehør. Litt anna dersom det er nokon som ikkje likar dette. Kaffi og kaker høyrer med og sjølvsagt litt julegodt. Gang rundt juletreet, sang og musikk høyrer også med. Kanskje nokon av gjestene har noko dei kan bidra med. Julegaver, er det med? Ja, sjølvsagt har vi dna oss med det.

Sist, men likevel det sentrale på julekvelden er juleevangeliet, det skal prege feiringa vår.

Vi har i år ikkje sett nokon pris på dette. Det gjer vi utfrå tanken om at ingen skal la vera å koma, grunna økonomi. Det vert likevel høve til å gje ei gåve, som då vil verta avsett til neste år.

Føler du at dette er noko du har lyst å vera med på, kan du meldt deg på tlf. 55 24 09 34 Erling Osland eller tlf. 55 24 32 50 Viggo Klausen. Du kan også sende ei skriftleg påmelding til Erling Osland, Eikhaugen 29, 5260 Indre Arna.

Dersom du treng skyss, sei frå, og vi ordnar det. Bli med oss. Du er hjarteleg velkommen.

Helsing Erling Osland





# Arna kyrkje i vinterdrakt

*Vi ynskjer alle våre lesarar  
og alle som har hjelpt oss  
med stoff til bladet*

*ei riktig god jul  
og eit godt  
nyttår!*

Helsing  
redaksjonen

## Driver miljøarbeid bygd på kristne grunnverdier

**Av Hilde Mestad**

Vekkerklokken ringer som på en vanlig dag, men det er ikke noen skole som venter. Derimot vil 44 sultne mennesker forbli ganske sultne hvis jeg ikke kommer meg på beina. Så for ikke å utsette husets beboere for noe slikt, står jeg opp, fast bestemt på at «I kveld skal jeg legge meg tidlig».

Slik begynner en hvilken som helst dag her på KFUK-hjemmet i London. Dagen fortsetter med sengeskift, romvask og sengetøyvask, og ut på dagen er det middag som står for tur. Kveldene består – for den som er på jobb, riktig nok, – av telefoner og etter telefoner. Selvfølgelig er vi ikke på jobb hele tiden, og i fritiden prøver vi å bli kjent med hverandre og med dem som bor her i huset. Vi er 6 ettåringer som jobber her. Kåre, Stian, Kristin, Guro og undertegnede er hussamarbeidspartnere, dvs. at vi vasker og rydder rundt i huset og steller med maten. Kjersti jobber på kontoret og tar telefonene og tar imot alle gjestene som kommer til huset. Julie skal være ekstra-hjelpefrem til

jul, og det gjør at at blir enklere for oss. Ellers har vi husmor Iris, bestyrer Torid Anne og regnskapsfører Anne.

Og så er det gjestene, da. Det er rundt 25 fastboende. De fleste skal bo her til jul, noen lenger. Disse studerer eller arbeider i London. Resten er turistplas- ser. Prisen for ett døgn inkluderer frokost og middag, og ellers er det muligheter for å være her på huset til enhver tid.

Norsk KFUK i London ble stiftet i 1908 av sjømannsprestefrue Hornemann, som et fritidstilbud for norske aupairpi- ker og studenter i London. Etterhvert ble det behov for overnatting, og etter

å ha flyttet noen ganger, endte vi opp her i Holland Park, et av byens beste strøk. Våren 1998 skal vi alt- så feire 90-årsju- bileum, og i den forbindelse skal vi ha en basar. Har du gevinst du vil gi til oss, er vi takknemlig for det, og vi er også takknemlig hvis du vil huske på oss i bønn.

For spørsmål kontakt gjerne Hilde Mestad Norsk KFUK 52 Holland Park London W11 3RS England Telefon 0044 171 727 9897



KFUK-hjemmet i London har i 90 år gitt norsk ungdom et kristent, trygt og godt heimeltilbud i en stor by.



**Av Trygve Johansen**

I dag undertegner 30 norske menn og 30 norske kvinner deres skilsmissepapirer, og omag 45 barn blir rammet av dette. Det er statistikken for en helt vanlig hverdag i året, som forteller oss dette. I løpet av en uke vokser tallene til ca. 200 menn og ca. 200 kvinner og omlag 300 barn. På årsbasis har vi i Norge ca. 10.000 skilsmisser og ca. 15.000 barn blir dermed rammet. I dette tallt er ikke samlivsbrudd av samboere regnet med. Vi vet imidlertid at samboere går fra hverandre omrent dobbelt så ofte som gifte. Dette gir omlag 5000 samlivsbrudd i tillegg til de nevnte 10.000 skilsmisser. Når vi summerer samlivsbruddene i Norge både for gifte og samboende, blir omlag 30.000 voksne mennesker og 20.000 barn rammet. I tillegg får samlivsbruddene også konsekvenser for slektninger, venner, kolleger og naboer. Hvor mange mennesker som egentlig blir rammet, vet jeg ikke, men tallet er svært høyt.

Noen ganger er grunnen til å skiller sterke enn grunnen til å holde sammen. Det hender at også vi prester må anbefale en skilsmisse når forholdene er spesielt vanskelige. Her gjelder det noen få unntak.



Her er biletet av noverande medlemmar i «Vårfryd». Bak fra venstre: Gjertrud Lohne, Aud Unneland, Jorunn Unneland, Berta Bakke, Ruth Dyray, Dorthea Bjørndal, Ida Sandvik, Åsta Sundland, Milly Nesse og Elsa Minde.

## Når hjemmene blir rammet

Men spørsmålet er om 30 norske ektepar virkelig har grunn til å gå fra hverandre denne dagen? Har de grunn til å påføre seg selv og sine nærmeste den smerte det er å bli skilt?

Når to mennesker blir viet, lover de å elske ogære hverandre og bli trofast hos hverandre i gode og onde dager inntil døden skiller dem. I tillegg gir de hverandre hånden på dette løftet. Det å ære hverandre er noe vi har glemt i vår tid. Det betyr at vi skal rose og oppmuntre hverandre. Vi er lite flinke til å oppfylle denne delen av vårt ekteskapsløfte, og derfor vil vi her understreke hvor viktig det er nettopp å ære hverandre. Når to mennesker ærer hverandre, så viser de respekt for hverandres sær preg. Det er en kunst å sette den andre part høyere enn seg selv, og ekteskapet gir ofte muligheter til å øve oss i den kunsten. Utgangspunktet for et brudepar er å leve sammen så lenge livet varer, og derfor bør den tragiske utvikling med de mange skilsmisser bli snudd. Tar man problemene opp etter hvert som de kommer, så er det mulig å leve sammen i et livslangt ekteskap. Det finnes ingen ordning som er bedre for et samliv enn nettopp ekteskapet fordi det er Gud selv som har innstiftet denne ordningen. Han har skapt oss til kvinne og mann, og han vet hva som er til det beste for oss alle sammen. Vi bør alle gjøre vårt til at ekteskapet igjen blir livslangt. Lykke til!

## Vårfryd 50 år

Misjonsforeininga «Vårfryd» på Unneland var samla til femtiårs-jubileum i Unneland bedehus laurdag første november 1997.

Foreiningane i Arna sokn som arbeider for NMS var innbedne. Likeeins var også tidlegare medlemmar i «Vårfryd» innbedne, og det var ei stor gleda og sjå at ein del av desse kom, sjølv om dei hadde lang veg. Så Elsa Minde hadde den gleda og ynskja ein stor festlyd velkommen. Det var tale av tidlegare Kamerunmisjonær Kjellaug Aase, Anita Rørbakken gledde oss med song, der var prolog av Åsta Sundland, det var og skrive attersyn.

# Misjons teigen

## KIRKENS NØDHJELP Helsing frå Etiopia

**Q**kjenner alle litt til Kirkens Nødhjelp, og på julaftan legg vi vår gave på altaret i kyrkja. Et av dei største satsingsområda er Etiopia. Leiaren for K.N. i Etiopia er frå Arna, og her sender ho si julehelsing til lesarane:

Det nærmer seg jul også i Etiopia. Ute i hagen vokser det en julestjerne, som er over 2m høy, og det er både esler og kameler, slik det var første julekvelden. Etiopia er et fantastisk land med vakker og skiftende natur, og en rik historie. Men, det er også et land med store kontraster. Forskjellen mellom fattig og rik er stor. Mange søker inn til hovedstaden Addis Abeba i håp om å få et bedre liv, men de fleste havner i slummen, i fattigdom og fornedrelse. I nærløjet, der jeg bor, er det mange gatebarn. De minste er ikke mer enn 4-5 år gamle.

I store deler av Etiopia har avlingene slått feil i år. Først regnet det ikke når det skulle, med brunsvidde åkrer som resultat. Så kom regnet når det normalt ikke skulle regne, og det førte til oversvømmelser og flom. I regionen som grenser til Somalia, står mange landsbyer under vann, tusenvis av husdyr har druknet, og malaria og diaré florer. Kirkens Nødhjelp deler i øyeblikket



Berte Marie Ulveseter, stedlig representant i Etiopia for Kirkens Nødhjelp, frykter at en omfattende sultkatastrofe vil utvikle seg mens verden ser en annen vei.

ut mat til 143.000 mennesker i 5 regioner. I tillegg deler vi ut ulltepper, medisiner og nødrasjoner til dem som rammes av flom.

Det gledelige er at i områder der Kirkens Nødhjelp har støttet langsiktige utviklingsprosjekter, klarer folk seg bedre nå, i et dårlig år, enn de gjorde før. Det skyldes blant annet bedre tilgang på vann, både for mennesker, dyr og jordbruk. Jeg har aldri før sett betydningen av vann så tydelig. Uten vann intet liv.

Selv om mange etiopere er fattige på materiell velstand, er de svært gjestfrie og vennlige, og med et smittende humør. Der har vi utlendinger mye å lære.

Takk for forbønn!

Jeg ønsker alle lesere av Kyrkjelydsbladet en riktig god jul!

**Berte Marie Ulveseth**

# KYRKJELYDSBLADET

## Soknerådet i Arna



Asbjørg Bildøy (58)  
Sekretær  
Nestformann



Elisabeth Bjørndal (24)  
Bryggjeriarb.  
Varamedlem



Audun Møllerup Boge  
(66) Pensjonert  
musikar/ musikk-  
pedagog, Varamedlem



Laura Styve Eide (60)  
Sjukepleiar  
Varamedlem



Åse Hasselgren  
Eilertsen (48)  
Biopat. Varamedlem



Odd Kjos (59)  
Verksmeister  
Kasserar



Torbjørg Mjelde (62)  
Avd.sjukepleiar  
Medlem



Sonja W. Monstad  
(52)  
Spes.ped.-lærar  
Varamedlem



Svein Inge Myhr (50)  
Assurandør. Formann



Kjell Nese (61)  
Prost  
Medlem



Knut Inge Rokne (28)  
Adjunkt  
Medlem



Einar Tesdal (19)  
Student. Medlem



Marie Elisabeth  
Trengereid (43)  
Kjøkkensjef. Medlem



Tarald Ueland (52)  
Disponent  
Medlem



Atle Vie (44)  
Marknadssjef i  
forsikringselskap  
Sekretær



Alvild Abildgaard (50)  
Fabrikkarbeidar  
Medlem

## PRESENTERER:

## Soknerådet i Ytre Arna



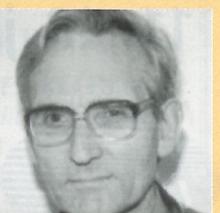
Tor Oddvar  
Kolmfjord  
Medlem



Guri Rivenes  
Medlem



Turid Hjellum (47)  
Husmor  
Varamedlem



Jan Fr. Skorpen (59)  
Sosialkonsulent  
Medlem



Randi Kvamme (47)  
Arbeider på Husfliden  
Medlem



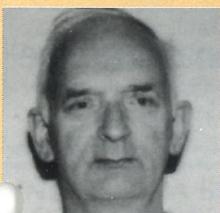
Gudny H. Skorpen  
(57)  
Reinhaldar/husmor  
Medlem



Sølvi Sæle  
Kyrkjetenar  
Medlem



Monika Mollandssøy  
(32)  
Jordmor. Medlem



Jon Steinset (66)  
Pensjonist.  
Varamedlem



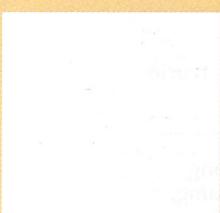
Grethe Slåke  
Varamedlem



Turid Gjone (57)  
Varamedlem



Borgny Undseth  
Kvamme (68)  
Pensjonist. Varamedlem



Lisbeth Hjortland  
Varamedlem



Trygve Johansen (51)  
Kapellan  
Medlem

Soknerådet i Ytre Arna hadde ikke konstituert seg då bladet gjekk i trykken.

# Bøneveke over heile verda, 11.-18. jan. 1998



Den evangeliske  
allianse



Norges kristne råd

Våre kyrkjelydar og forsamlingar er aktivt med. Alle kristne er *eitt i Kristus* og dette ynskjer vi å synleggjera. Vi sannar vår eigen veikskap og gjennom bøn opnar vi for Guds kraft.

TEMA for bøneveka:  
«Anden kjem oss til hjelp i vår veikskap»

**PROGRAM:**  
**Søndag 11. jan. Rom. 8,14**  
Arna kyrkje kl. 11.  
Takvam kapell kl. 16.  
Betania, Lone kl. 19.

**Måndag, 12. jan. Rom. 8,15**  
Salem, Espeland kl. 19.

**Tysdag 13. jan. Rom. 8,17**  
Betania, Ytre Arna kl. 19.

**Onsdag 14. jan. Rom. 8,18**  
Arna bedehus, Indre Arna kl. 19.

**Torsdag 15. jan. Rom. 8, 22-23**  
Ytre Arna kyrkje kl. 19.

**Fredag 16. jan. Rom. 8, 24**  
Misjonshuset (Arnatveit barne- og ungdomssenter) kl. 19.00.

**Laurdag 17. jan. Rom. 8, 26**  
Arna kyrkje kl. 19.  
Bøn og lovesongskveld.

**Søndag 18. jan. Rom. 8, 27**  
Arna kyrkje kl. 11.  
Trengereid kl. 11.

## «Vi syng jula inn»

i  
Arna Kyrkje

19. desember kl. 19.30  
med

Arna og Ytre Arna kyrkjekor  
Arnavågen Musikkforening  
Arna Barnekantori  
Garnes Skulemusikk

VELKOMMEN TIL  
JULEMUSIKK OG ALLSONG!

## Heile kyrkjelyden syng jula inn

i Ytre Arna kyrkje  
søndag 21. desember kl. 19.00.

Arna og Ytre Arna kyrkjekor.  
Ytre Arna barne- og ungdomskor.  
Arne Musikforening.  
Kap. Trygve Johansen, lektor Arve Brunvoll og kantor Siri Brunvoll.  
Kollekt til fondet for nytt orgel.

## Juleadr. til misjonærane våre

Gunnlaug Bøyum  
2-4-29 Nakagawara  
Yokkaycki Shi  
Mie 51D JAPAN

Målfri Sandvik og Chance Emanuel  
Øvre Holen 1a  
5031 Laksevåg

Bergfrid Almelid  
Mission Ev. Luth.  
P.P. 196 Touba, Cote d' Ivorie  
ELFENBENSKYSTEN

Magnar Olsen  
Polam Road, Ma Yau Tong  
Village, House 13, Sai Kung,  
Kowloon, HONGKONG

Er du rask, kan du nå dei med ei helsing til jul.

## Fra bedehusland

### Betania, Lone

Desember:

- Tor. 11. Nattverdsmøte.
- Søn. 14. Søndagsskule. Vi syng jula inn kl. 16.00. Andakt v/ Audun Stølås.
- Søn. 21. HIM. Bønemøte.
- Lør. 27. Barnefest kl. 16.00.
- Søn. 28. BUF/Y-ungdom. Julefest kl. 19.00.

### Våren 1998

Januar:

- Tor. 01. HIM.
- Søn. 04. Borgafest kl. 16.00. Kjell Nese.
- Søn. 11. Søndagsskule. BUF.
- Tor. 15. Nattverdsmøte.
- Søn. 18. NLM.
- Tor. 22. HIM. Årsmøte.
- Søn. 25. Israelsmisjonen. Søndagsskule.
- Tor. 29. Finnmarksveke.
- Lør. 31. Finnmarksveke.  
Lørdagssamling kl. 16.00.

### CARL FR. WISLOFF GJESTAR ARNA 30. januar – 1. februar

Det er lagt opp til TEMAHELG med  
møte i Arna Bedehus  
fredag, lørdag og søndag.

#### Søndag 1. febr. kl. 11.00

vil han delta i gudstenesta i Arna kyrkje.  
ALLE ER HIJERTELIG VELKOMMEN

### INDRE ARNA BEDEHUS JANUAR/FEBRUAR

- 18.01.: Misjonsfest
- 20. - 25.01.: Møteveke v/Gunnar Kjøde.  
«Gudsliv i krise og fornying». Salme 73.
- 29.01. kl. 17.00: Eldretreff.
- 30., 31.01. og 01.02.: Møte v/  
Carl Fr. Wisloff.

### MISJONSFEST I ARNA BEDEHUS SØNDAG 18. JAN. KL. 17.00.

Program vert kunngjort seinare.  
Alle er hjarteleg velkomne!  
Misj.for. for NMS, NLM og Santalmisj.



### JULEFEST

I

### TUNES BEDEHUS

SØNDAG 28. DES. KL. 18.00

tale v/sokneprest Harald Sundsbø.

Mat

Opplesing

Gang kring juletreet

ALLE VELKOMNE!

Tunes Indremisjon

### JULEFEST FOR VAKSNE

#### Indre Arna Bedehus laurdag 3. jan. kl. 18

Tale og musikk av Asle Reigstad.  
Forfattar Haldis Reigstad les og fortel  
frå eiga diktsamling.  
Musikklaget – Aud og Per  
Juletregang  
Koldtbord. Dessert og kaker.  
Bill. kr. 150,-

Påmeld. innan 30.12. Tlf. 55 24 23 07.

### Julefest for heile familien

#### INDRE ARNA BEDEHUS 3. JULEDAG KL. 16.00

Andakt v/Kari Skår.  
Song og opprinn av barna  
Juletregang  
Bevertning m.m.

Inng.pengar:  
Vaksne kr. 20,-.  
Born kr. 15,-.

Arr.: Søndagsskulen, «Barnerøster».



# NYTT FRÅ KYRKJELYDANE



## Døpte:

- Arna sokn:**  
 31.08.: Trine-Lise Mostuen,  
 Daniel Gullachsen og Per Martin  
 Hatlem.  
 07.09.: Erica Iselin Nesøy Karlsen,  
 Amanda Rolfsvåg Gravdal,  
 Andreas Rolfsvåg Gravdal,  
 Jonas Meyer Birkeli.  
 14.09.: Børge Lothe, Tage Unneland  
 Weiseth.  
 28.09.: Emilie Skårnes og Wanja Marie  
 Jنسen Tveit, døpt i  
 Takvam kapell.  
 28.09.: Anette Engevik Mikkelsen,  
 Julie Viken, Marlinn Jordan  
 Johannesen.  
 05.10.: Camilla Schnelle, Kristin Hoff,  
 Ann-Kristin Borthheim, Lene Kristine  
 Strømme Modahl, Sindre Blomberg  
 Garvik, Thomas Herland  
 Thomassen, Vidar Hauge.  
 19.10.: Silje Helen Nesse, Kristin Marie  
 Sæbø, Hannah Fleten, Vegard  
 Kvamme Eikanger, Jonas Mikkelsen  
 Jargren.  
 09.11.: Therese Romslo Saltskår, Pernille  
 Børdal Røen, Victoria Tangen,  
 Michelle Gjuvslund, Eirik  
 Unneland, Kristoffer Olsnes,  
 Thomas Halland Helgå døpt  
 i Ytre Arna kyrkje.  
 23.11.: Hanne Thune, Marius Bruvik  
 Halvorsen, Håvard Lillefoss  
 Hageberg, Sivert Skulstad,  
 Thomas Ottzen Eikeland,  
 Jørgen Dysvik Bjørke.

## Ytre Arna:

- 19.10.: Tobias Skjæveland  
 19.10.: Jan-Audun Johnsen Leknesund



## Vigde:

- Arna sokn:**  
 06.09.: Arne Myklebust Aasheim  
 og Vigdis Hauge.  
 06.09.: Hjalmar Tokle og Lillian Havstein,  
 vigde i Bergen Døvekirke.  
 13.09.: Lars Sigurd Seim og Linda Kristine  
 Methlie Olsen.  
 20.09.: Svein Tore Havre og Katrin Olsen.



- 04.10.: Trygve Eriksen og  
 Ruth Vigdis Brusdal.  
 17.10.: Knut Haugsvær og Mona Østereng.



## Døde:

- Arna sokn:**  
 28.08.: Berit Karin Knutsen f. 1948.  
 31.08.: Aslaug Margrethe Romslo, f. 1904.  
 04.09.: Anna Leiknes, f. 1906.  
 08.09.: Erling Karsten Nord, f. 1926.  
 10.09.: Marta Midtun, f. 1901.  
 12.09.: Magnus Olav Kalvenes, f. 1926.  
 16.09.: Lina Blom, f. 1908.  
 16.09.: Inger Olivia Skulstad, f. 1910.  
 21.09.: Leif Mjelde, f. 1913.  
 30.09.: Johannes Cornelius Garvik, f. 1913.  
 30.09.: Solveig Elvira Sleen, f. 1917.  
 02.10.: Lars J. Skjoldal, f. 1920.  
 04.10.: Osvald Arnold Kleppvik f. 1928.  
 09.10.: Augusta Legreid f. 1905.  
 12.10.: Borghild Skulstad, f. 1913.  
 14.10.: Jan Flatebø, f. 1918.  
 17.10.: Liv Johanna Hole, f. 1914.  
 22.10.: Agnes Kristine Stødle, f. 1911.  
 01.11.: Marie Wiktorin, f. 1931
- Ytre Arna sokn:**  
 03.10.: Birger Grinde f. 12.12. 1933.  
 25.10.: Selma Songstad f. 11.01. 1912.

## Ofringar:

- Arna sokn:**  
 31.08.: Olavsgården NMS kr. 2020,-  
 07.09.: Kyrkjelydshuset kr. 2960,-  
 14.09.: Barne- og ungdomsprosj. kr. 3423,-  
 21.09.: Bjørgvin bispedømeråd kr. 2852,-  
 28.09.: Menighetsfakultetet kr. 2797,-  
 05.10.: Kyrkjelydsarbeidet kr. 2404,-  
 12.10.: NLA kr. 2453,-  
 19.10.: Bergen Sønd.skulekrets kr. 6003,-  
 26.10.: Barne- og Ungdomsprosjekt kr. 3232,-  
 02.11.: Orgel i Arna kyrkje kr. 5083,-  
 09.11.: Kyrkjelydsarbeidet kr. 6224,-  
 16.11.: Nattkaféen kr. 3166,-  
 23.11.: Klubben kr. 4502,-  
**Ytre Arna sokn:**  
 12.10.: De fire diaconiinst. kr. 2112,00  
 19.10.: Søndagsskulane i Bergenkr. 2486,50  
 26.10.: Den norske sjøm.misj. kr. 2041,50  
 02.11.: Meninghetsfakultetet kr. 1580,00  
 09.11.: Pinsevennen Evangeliesenter kr. 1618,00

# Kyrkjelydsbladet

## Kyrkjelydsbladet

### Haukeland/Unneland

#### 14. desember:

Berit Haugsvær.....tlf. 55 24 08 15

#### 21. desember:

Odmund Skjoldal .....tlf. 55 24 28 76

#### 25. desember (1. juledag)

Sverre Myklebust.....tlf. 55 24 29 05

#### 26. desember (2. juledag)

Ingrid Hope.....tlf. 55 24 08 08

#### 28. desember

Jens Hauge .....tlf. 55 24 01 43

#### 1. januar (1. nyttårsdag)

Nils Minde .....tlf. 55 24 01 54

#### 4. januar

Berit Haugsvær

#### 11. januar

Odmund Skjoldal

#### 18. januar

Sverre Myklebust

#### 25. januar

Ingrid Hope

#### 1. februar

Jens Hauge

## Arnateit og Indre Arna

#### 14. desember:

Eide .....tlf. 55 24 15 15

#### 21. desember:

Kaaresen .....tlf. 55 24 02 41

#### 25. desember (1. juledag)

Kjos .....tlf. 55 24 17 82

#### 26. desember (2. juledag)

Monstad .....tlf. 55 24 32 20

#### 28. desember:

Håøy .....tlf. 55 24 03 26

#### 1. januar (1. nyttårsdag)

Hollekke .....tlf. 55 24 23 45

#### 4. januar

Eide

#### 11. januar

Kaaresen

#### 18. januar

Kjos

#### 25. januar

Monstad

#### 1. februar

Håøy

## Neste nr. av Kyrkjelydsbladet

Neste nummer av Kyrkjelydsbladet kjem etter planen ut 27. januar. Stoff til bladet kan leverast til kyrkjekontoret innan tysdag 12. januar.

# Dei tilsette i kyrkjelydane

## Sokneprest Kjell Nese

Prestegarden, 5260 Indre Arna  
 Tlf. 55 24 02 72

## Kap. Trygve Johansen

Gamlev. 8, 5265 Ytre Arna  
 Tlf. 55 24 75 53

## Organist Arna

Jostein Aarvik  
 Øvre Blekevei 27, 5003 Bergen  
 Tlf. 55 31 48 06

## Kontorfullmektig Arna

Ella Kaaresen  
 Hølbekken 125, 5262 Arnatveit  
 Tlf. 55 24 02 41

## Kateket Erik Rodal

Stuajordet 31, 5262 Arnatveit  
 Tlf. 55 24 00 41

## Kyrkjetenar Arna

Svein Mjelde  
 Lonaleitet 109, 5233 Haukeland  
 Tlf. 55 24 28 71

## Organist Ytre Arna

Siri Brunvoll  
 Vågsbotn, 5090 Nyborg

Tlf. 55 18 45 29

## Kontorfullmektig Ytre Arna

Benthe Vevle Birkeland  
 Nordstrandv. 27, 5265 Ytre Arna  
 Tlf. 55 24 73 92

## Kyrkjetenar Ytre Arna

Sølv Sæle  
 Skulev. 8, 5265 Ytre Arna  
 Tlf. 55 24 88 93

## KYRKJELYDSBLAD FOR ARNA

**Utgjevar:** Sokneråda i Arna, Boks 64, 5260 Indre Arna.

**Redaktør:** Magne Mestad.

**Redaksjonsnemnd:** Klara Ulveseter, Asle Reigstad og Magne Mestad.

**Bladpengar:** Kr. 35,- Adr.: Kyrkjelydsblad for Arna, 5260 Indre Arna.

Postgironr.: 0805 31 04445.

Trykt i Grafisk Forum A/S, Ytre Arna

# ARNA GRAVFERDSBYRÅ

Espeland



Kåre Bj. Hope

Tlf. 55 24 08 08 - Mobiltlf. 945 01504

*Står til teneste med alt ved dødsfall*

## SAMDALS

\_\_\_\_\_ BYRÅ  
JONSVOLLSGATEN 1

**55 90 19 80 hele døgnet**

*Kommer også hjem for samtale.*  
J. Teigland tlf. privat 55 24 22 23



## KIRKENS SOS

Treng du nokon  
å snakka med?

Ring 55 32 32 00  
frå klokka 19 til 07  
alle dagar  
eller mellom klokka 10 og 14  
måndag til fredag

God jul  
og  
godt nytt år



## Solstrands

### BEGRAVELSESBYRÅ

HERMAN FOSSGT. 11, 5007 BERGEN



DØGNVAKT  
**55 32 55 50**

Våre representanter i **Arna**  
Helge Spilde tlf.: 55 24 38 92 og  
Willy Soltvedt tlf.: 55 24 76 23

*Vi kommer hjem for samtale og gir gjerne forhåndspris*

## FØRERKORT KL. B

- Fornøyde kunder
- Trygge sjåfører

Tlf. 55 24 00 83/94 68 88 41



## BLOMSTER

til enhver anledning!  
Ring vår blomsterlf.

**55 24 25 95**



5260 Indre Arna



Garnesveien 41 - Indre Arna  
Tlf.: 55 24 00 68  
Stedet for moderne og  
fagmessig hårdesign  
Dame • Herre • Brudepynting

Fagkunnskap gir  
trygghet  
10 % for pensjonister alle dager.



## Spesialforretning i blomster

Dekorasjonsbinderi, buketter og kranser.  
Pynting av kirke,  
konsert- og forsamlingslokaler.

### Espeland Gartneri

5230 ESPELAND TLF. 55 24 08 09  
ARTHUR HOPE

Din lokale  
storbank  
i Arna!



Filial Arna - tlf. 55 24 05 20

## I MIN FORRETNING

finn De gåver til bryllup,  
konfirmasjon og barnedåp.



5260 Indre Arna - Telefon 55 24 04 96

Vi reparerer alle typer  
husholdningsapparat.  
Monterer TV-antennner,  
også TV 2.

**Litangen**  
**Husholdningsservice,**  
**Garnes**  
**Telefon 55 24 02 87**

# *Velkommen til kyrkje*

- 10.12.:** **Arna kl. 19.30:** KONSERT. «Den fattige Gud» av E. Hoem/H. Sommerv. Arna Kyrkjekor, Biskopshavn kirkes kantori, Nygård kirkekor, Kammerkoret Glissando. Tone Kvam Thorsen, alt. Njål Vindenes, gitar.
- 14.12.:** 3. s. i advent: Matt. 11. 11-19  
**Arna kl. 11:** Kjell Nese. Dåp. Takkoffer til Kirkens SOS.
- Ytre Arna kl. 11:** Sokneprest Henning Langeland. Nattverd. Takkoffer til Kirkens Sosialtjeneste.
- 16.12.:** **Arna kl. 13:** Gudstjenste for barnehagane v/E. Rodal og K. Nese.
- Arna kl. 20:** JULEKONSERT.
- 18.12.:** **Arna kl. 19:** Julespill – Rostadheimen.
- 19.12.:** **Arna kl. 19.30:** «Vi syng jula inn». Arna kyrkjekor, Ytre Arna kyrkjekor, Arnavågen Musikkforening, Arna Barnekantori og Garnes skulekorps.
- 21.12.:** 4. s.i advent: Joh. 3, 26-30  
**Arna kl. 11:** Sokneprest Ragnvald Hemstad. Nattverd. Takkoffer til Barne- og ungdomsprosjekt.
- Arna kl. 19:** JULEKONSERT. «Janus»  
**Ytre Arna kl. 19:** Vi syng jula inn. Trygve Johansen, Arve Brunvoll, Barne- og ungdomskoret, Arna og Ytre Arna kyrkjekor, Arne Musikforening.
- 24.12.:** Julafaten – Luk. 2, 1-14  
**Arna kl. 12.30:** FAMILIEGUDSTENESTE. Spr. Ragnvald Hemstad. Barnerøster.  
Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.
- Arna kl. 13.45:** FAMILIEGUDSTENESTE. Kjell Nese. Garnes skulekorps.  
Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.
- Arna kl. 15.00:** FAMILIEGUDSTENESTE. Kjell Nese. Lone skulemusikk. Betania Barnekor.  
Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.
- Arna kl. 16.15:** FAMILIEGUDSTENESTE. Kjell Nese. Takkoffer til Diakoniuvalet.  
Indre Arna skulekorps.
- Ytre Arna kl. 15:** FAMILIEGUDSTENESTE. Trygve Johansen. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.  
Ytre Arna barne- og ungdomskor.
- Ytre Arna kl. 16.15:** FAMILIEGUDSTENESTE. Trygve Johansen. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.  
Ytre Arna barne- og ungdomskor. Arna skulemusikkklag.
- Trengereid kl. 14:** Spr. Ragnv. Hemstad. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp. Trengereid Songkor.
- Takvam kl. 15.30:** Olav Vikse. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.
- 25.12.:** 1. juledag – Joh. 1, 1-14  
**Arna kl. 11:** HØGTIDSGUDSTENESTE. Trygve Johansen. Nattverd.  
Takkoffer til Det norske Misjonsselskap.
- Ytre Arna kl. 11:** HØGTIDSGUDSTENESTE. Kjell Nese. Nattverd. Kyrkjekoret.  
Takkoffer til Det norske Misjonsselskap.
- 26.12.:** 2. juledag – Matt. 10, 32-39  
**Arna kl. 11:** Kjell Nese. Dåp. Takkoffer til Kirkens Bymisjon.
- Trengereid kl. 11:** HØGTIDSGUDSTENESTE. Trygve Johansen. Nattverd.  
Takkoffer til Det norske Misjonsselskap.
- 28.12.:** Søndag e. jul – Joh. 1, 16-18  
**Arna kl. 11:** Kjell Nese. Nattverd. Takkoffer til Kyrkjelydsarbeidet.
- 31.12.:** Nyårsaften – Jer. 29,11  
**Arna kl. 23.15:** MIDNATTSMESSE. Trygve Johansen.

## *1998*

- 01.01.:** Nyttårsdag – Matt. 1, 20 b-21  
**Arna kl. 11:** Sokneprest Ragnvald Hemstad. Nattverd. Takkoffer.
- Ytre Arna kl. 11:** Trygve Johansen. Nattverd. Takkoffer til Kyrkjelydsarbeidet.
- 04.01.:** Kristi åpenbaringsdag – Joh. 8,12  
**Arna kl. 11:** MISJONSGUDSTENESTE. Kjell Nese. Nattverd. Takkoffer.
- Ytre Arna kl. 11:** MISJONSGUDSTENESTE. Trygve Johansen. Nattverd.  
Takkoffer til Israelsmisjonen.
- 11.01.:** 1. s.e. Kr. åp.d. – 1. Mos. 28, 10-19a  
**Arna kl. 11:** FAMILIEGUDSTENESTE. Kjell Nese. Dåp. Takkoffer.
- Takvam kl. 16:** Kjell Nese. Nattverd. Takkoffer til Samemisjonen.
- 17.01.:** **Arna kl. 10.30:** Ung messe v/Torfinn Wang og Inge Westly.
- 18.01.:** 2. s.e. Kr. åp.d. – Joh. 4, 5-26  
**Arna kl. 11:** Trygve Johansen. Nattverd. Takkoffer.
- Trengereid kl. 11:** Kjell Nese. Nattverd. Takkoffer til Santalmisjonen.
- 25.01.:** 3. s.e. Kr.åp.d. – Joh. 4, 27-42  
**Arna kl. 11:** Trygve Johansen og kretssekr. Gunnar Kjøde. Dåp. Takkoffer.
- Ytre Arna kl. 11:** Kjell Nese. Nattverd. Takkoffer til Kyrkjelydshuset.
- 01.02.:** Vingårdssøndag – Luk. 17, 7-10.  
**Arna kl. 11:** Kjell Nese og professor Carl Fr. Wisloff. Nattverd. Takkoffer.
- Ytre Arna kl. 11:** FAMILIEGUDSTENESTE, Trygve Johansen og Målfrid Sandvik.
- BORNA SIN MISJONSSØNDAG. Takkoffer til Det norske Misjonsselskap. Kyrkjekaffi.